



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet RISO - Eurocentric Parts		
Solicitation No. - N° de l'invitation MA021-180001/A		Date 2019-03-11
Client Reference No. - N° de référence du client MA021-18-0001		Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier HAL-8-81215 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-219-10651		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-02-18
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-03-25		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Linda K.		Buyer Id - Id de l'acheteur hal219
Telephone No. - N° de téléphone (902) 402-9059 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 65 Memorial Drive North Sydney, Nova Scotia B2A 0B9		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION #5

Cet amendement est émis pour refléter les éléments suivantes :

1. Sous date de Clôture

Supprimer:	18 mars 2019	2:00 p.m. HEA
Insérer:	18 mars 2019	2:00 p.m. HEA

2. Questions des soumissionnaires

Question 1:

Si l'évaluation est effectuée article par article ou si le contrat sera attribué à un seul soumissionnaire retenu, capable de fournir tous les articles demandés?

Réponse 1:

Oui: L'offre à commandes sera attribuée à un seul soumissionnaire retenu.

Question 2:

En référence à l'annexe B, certains éléments sont demandés 230V mais dans l'amendement n ° 004, tous les éléments doivent être compatibles avec 440V. laquelle est correcte?

Réponse 2:

Comme il s'agit de 4 navires, certains équipements consomment 220 volts, 60 volts, 380 volts, 50 volts et 440 volts, mais il peut s'agir du même composant - une tension différente. L'intention n'est pas d'avoir tout compatible pour être conforme pour les 3 tensions, l'amendement a été ramené au tableau pour préciser qu'il n'est pas nécessaire que des valeurs nominales de 220 volts soient nécessaires pour les pièces. Les deux autres tensions seraient un numéro de pièce différent.

Question 3:

Suite à une demande concernant le ou les navires associés à certaines pièces.

Réponse 3:

(A) LE NOM DU NAVIRE(S)

BLUE PUTTEES/HIGHLANDERS

WATER V/V TOP 101101700	JETS AS	101101700
VALVE START - SINGLE NIPPLE	JETS AS	101101800
MEMBRANE GUIDE	JETS AS	050501200
GUIDE, MEMBRANE	JETS AS	051501000
Bracket	JETS AS	101102020
RING, SEALING	JETS AS	3224200
WATER V/V BOTTOM 101101600	JETS AS	101101600
VALVE FD/VPC COMPLETE (MODEL 64)	JETVAC	054101000
TOILET SEAT 069608810A	JETVAC	069608810A
HOUSING VALVE W/CYLINDER	JETVAC	101101520
T-CONNECTOR (MODEL 64)	JETVAC	034502711
HOUSING BOTTOM W/SEAL 037531100	JETVAC	054110020
BUTTON RELEASE	JETVAC	100100030
VALVE, START VPC-V	JETVAC	101101810
VPC SEALING FLAP	JETVAC	101101000

Solicitation No. - N° de l'invitation
MA021-180001
Client Ref. No. - N° de réf. du client
MA021-18-0001

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
HAL-8-81215

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal219
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

COUPLING ELBOW-L	JETVAC	034532201
VALVE NON RETURN	JETVAC	034501707
BUTTON RELEASE (OLD SQUARE)	JETVAC	100100000
L COUPLING	JETVAC	034532203
MEMBRANE SHUT OFF	JETVAC	100-81-5012
MEMBRANE LIFTING	JETVAC	050500800

(B) POUR CI-DESSOUS - NUMÉROS DE PIÈCES

DUPLEX FILTER FUEL FILTER HOUSING GASKET Cover Gasket 172 x 189 x 1.5

BOLL & KIRCH GASKET PART / 33800833

FILTER CANDLE (item 007)

Lube oil back flushing filter Candle.

BOLL & KIRCH FILTERBAU

Candle Part / 1360013

O-RING 2.02.036

O RING PART NUMBER 62320011

BOLL& KIRCH
FILTERBAU

63420011

WATER VALVE, TOP

EVAC 24

WATER VALVE PART / 101101700

Solicitation No. - N° de l'invitation
MA021-180001
Client Ref. No. - N° de réf. du client
MA021-18-0001

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
HAL-8-81215

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal219
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

(C) POUR CI-DESSOUS - SER. NOMBRE DE POMPE ET NOM DU NAVIRE

ATLANTIC VISION

RING SHAFT SEAL	LEISTRITZ PUMPEN	52-L3MG60/120 (SEAL FOR FUEL OIL CIRC PUMP)
O RING	LEISTRITZ PUMPEN	15-L3MG60/120 (o RING FOR FUEL OIL CIRC PUMP)

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.